

อนุสรณ์สถาน ประธานโฮจิมินห์

*Khu tưởng niệm Chủ tịch
Hồ Chí Minh tại tỉnh Nakhon Phanom*



หมู่บ้านมิตรภาพไทย-เวียดนาม
บ้านนาจอก ต.หนองญาติ อ.เมืองนครพนม จ.นครพนม

*Giới thiệu Làng hữu nghị Thái-Việt
Làng Na Chok, thị xã Nong Yat, huyện Mương,
tỉnh Nakhon Phanom*



HỒ CHÍ MINH TƯỞNG NIỆM
NAXHON PHANOM



ความเป็นมาของหมู่บ้านมิตรภาพไทย-เวียดนาม บ้านนาจอก

ในอดีตมีชาวเวียดนามจำนวนหนึ่ง ได้อพยพมาอยู่ที่จังหวัดนครพนม ในช่วงรัชกาลที่ 3 ส่วนหนึ่งหนีภัยจากการล่าอาณานิคมในประเทศเวียดนามมาพักอาศัยอยู่ที่ตำบลหนองแสงและบ้านคำกั่ม ตำบลอาข่าสามารถ อำเภอเมือง จังหวัดนครพนมในปัจจุบัน ซึ่งห่างจากหมู่บ้านนาจอกประมาณ 6 กิโลเมตร ต่อมาได้กระจัดกระจายอยู่ในที่ต่าง ๆ ในเขตอำเภอเมืองนครพนม ส่วนหนึ่งได้มาอยู่ ณ บ้านนาจอกแห่งนี้ ผู้สูงอายุในหมู่บ้านเล่าต่อกันมาว่า เมื่อประมาณปี พ.ศ. 2471-2472 (ค.ศ. 1928-1929) อดีตประธานโฮจิมินห์ได้มาพำนักและสร้างบ้านอาศัยอยู่ที่บ้านนาจอก เพื่อหาแนวร่วมกอบกู้เอกราชให้กับประเทศเวียดนาม ในขณะนั้นท่านได้ใช้ชื่อว่า เฒ่าจิ้น โดยใช้ชีวิตเช่นเดียวกับชาวบ้านทั่วไป จึงไม่รู้วาทานเป็นใคร จนกระทั่งท่านกลับไปภูมิลำเนาเวียดนามสำเร็จจึงรู้ว่า “เฒ่าจิ้น” ที่บ้านนาจอกเป็นประธานโฮจิมินห์

บ้านนาจอก จึงเป็นหมู่บ้านที่มีความสำคัญทางประวัติศาสตร์และวัฒนธรรม ประชากรส่วนใหญ่เป็นชาวไทยเชื้อสายเวียดนาม อพยพมาจากเมืองเจอนและฮาดิงห์ ชุมชนบ้านนาจอกส่วนใหญ่มีอาชีพเกษตรกรรม ทำนา ปลูกผัก ทำสวนหมาก ปลูกกล้วย ไข่เขียว มีการใช้ภาษาเวียดนาม การแต่งกาย การประกอบอาหาร และมีประเพณีวิถีชีวิต

ในแบบชาวเวียดนาม ชาวบ้านนาจอกเป็นคนขยันอดทน ดำรงชีวิตแบบพอเพียง มีความเชื่อและพิธีกรรมของชุมชน มีสถานที่สำคัญสำหรับชาวไทยเชื้อสายเวียดนาม ใช้เป็นที่ยึดเหนี่ยวและเป็นศูนย์รวมในการประกอบพิธีสำคัญในเทศกาล และวาระสำคัญ เช่น ศาลเจ้าพ่อด้ายเวียง ที่สร้างขึ้นเมื่อ พ.ศ. 2441 พร้อมการก่อตั้งหมู่บ้าน ซึ่งใช้เป็นสถานที่ประกอบพิธีไหว้บูชาในเทศกาลวันตรุษจีนและวันเข้าพรรษา ยังเป็นสถานที่ศักดิ์สิทธิ์ ชาวบ้านนิยมมาบนบานขอพรต่าง ๆ



Giới thiệu Làng hữu nghị Thái-Việt

Làng Na Chok, xóm 5, thị xã Nong Yát, huyện Mường, tỉnh Nakhon Phanom

Lịch sử hình thành

Từ xưa, người Việt Nam đã di cư đến định cư và sinh sống tại tỉnh Nakhon Phanom vào thời kỳ của Nhà vua Rama thứ 3 của Thái Lan. Những nguyên nhân khiến người Việt Nam đành phải bỏ quê hương đất nước là do giặc ngoại xâm cai trị đất nước một cách tàn ác. Lúc ban đầu, người Việt Nam di cư đến tỉnh Nakhon Phanom đã tập trung sinh sống ở thị xã Nong Seng và Làng Kham Kern thuộc thị xã A-samart, huyện Mường, tỉnh Nakhon Phanom cách làng Na Chok về phía Bắc khoảng 6 km. Sau đó, người Việt Nam đã chuyển đi sinh cơ lập nghiệp và thành lập làng người Việt Nam ở các nơi trong huyện Mường. Một làng người Việt Nam mang tên “Na Chok” cũng đã được thành lập. Theo lời kể truyền lại của thế hệ ông cha cho rằng: khoảng những năm 1928-1929 “Thầu Chín” (tức mặt danh của Chủ tịch Hồ Chí Minh) đã từng đến hoạt động cách mạng tại làng Na Chok. Lúc đó, Người đã sinh sống cùng dân làng như một người dân thường nên nhiều người không biết rõ về Người.

Làng Na Chok là một địa danh quan trọng về lịch sử. Dân làng phần lớn là người Việt kiều và có quê quán ở tỉnh Nghệ An và Hà Tĩnh. Làng Na Chok là làng nông nghiệp, dân làng phần lớn làm ruộng, trồng rau, làm vườn và buôn bán nông phẩm. Đặc biệt nhất là dân làng vẫn gìn giữ và sử dụng tiếng Việt trong đời sống sinh hoạt hàng ngày. Ngoài ra, còn lưu giữ phong tục tập quán của ông cha. Người dân làng Na Chok có đức tính siêng năng cần cù và luôn hướng về tổ quốc mà thể hiện rõ nhất qua việc thành lập đền Đền thờ Đức Đại Vương ngay từ khi mới thành lập làng vào năm 1898. Đền thờ Đức Đại Vương là nơi nương tựa về mặt tâm linh của dân làng và được dân làng tôn phụng hương khói cho đến hiện nay.



ในปี 2542 จังหวัดนครพนม ได้ดำเนินโครงการพัฒนาหมู่บ้านนาจอกให้เป็นแหล่งท่องเที่ยวเชิงประวัติศาสตร์และวัฒนธรรม “หมู่บ้านมิตรภาพไทย-เวียดนาม” และได้รับการสนับสนุนจากกระทรวงการต่างประเทศเพื่อเป็นการส่งเสริมให้ทั้งสองประเทศมีความสัมพันธ์ใกล้ชิดแน่นแฟ้นยิ่งขึ้น

โดยต่อมากระทรวงการต่างประเทศเวียดนาม ได้สนับสนุนการพัฒนาบ้านนาจอกให้เป็นแหล่งท่องเที่ยวเชิงประวัติศาสตร์ วัฒนธรรม และมิตรภาพไทย-เวียดนาม โดยมีการรวบรวมเอกสารสำคัญ ภาพถ่าย เครื่องใช้สอย และหลักฐานทางประวัติศาสตร์ต่าง ๆ มอบให้ฝ่ายไทยไว้จัดแสดงให้อนุชนรุ่นหลังได้ศึกษาต่อไป

โดยเปิดอย่างเป็นทางการเมื่อวันที่ 21 กุมภาพันธ์ 2547 โดยมีนายกรัฐมนตรีแห่งอาณาจักรไทย และนายกรัฐมนตรีแห่งสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม ได้ร่วมกันประกอบพิธีเปิดหมู่บ้านมิตรภาพไทย-เวียดนาม ณ บ้านนาจอก ตำบลหนองญาติ อำเภอเมืองนครพนม จังหวัดนครพนม

Trước thành lập Làng Hữu nghị Thái-Việt

Năm 1999 tỉnh Nakhon Phanom đã dựng kế hoạch phát triển cho làng Na Chok trở thành một địa điểm du lịch mang tính lịch sử và văn hóa dưới tên “Làng Hữu nghị Thái-Việt”. Dự án này được hỗ trợ bởi Bộ Ngoại giao Thái Lan với mục đích để tăng cường quan hệ hữu nghị giữa hai đất nước Thái Lan-Việt Nam.

Sau đó, Bộ Ngoại giao Việt Nam đã cùng hỗ trợ việc phát triển cho làng Na Chok trở thành điểm du lịch mang tính lịch sử, văn hóa và quan hệ hữu nghị giữa Thái Lan và Việt Nam. Bộ Ngoại giao Việt Nam đã trao tặng những tài liệu cũng như đồ trưng bày đúng để trưng bày trong tòa nhà bảo tàng của làng.

Vào ngày 21/02/2004 Ngài thủ tướng của Thái Lan và Việt Nam cùng hiện diện tại buổi lễ khánh thành Làng Hữu nghị Thái-Việt tại làng Na Chok, thị xã Nong Yat, huyện Muong, tỉnh Nakhon Phanom.

ความเป็นมาของการจัดสร้างอนุสรณ์สถานประธานโฮจิมินห์

ด้วยความสัมพันธ์ที่ดีระหว่างประเทศไทยและสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม เมื่อวันที่ 27 มิถุนายน 2556 นายเหวียนฝูจ่อง เลขาธิการพรรคคอมมิวนิสต์สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม ซึ่งเป็นแขกของรัฐบาลไทย ได้เข้ามาเยี่ยมชมและพบปะชาวไทยเชื้อสายเวียดนาม จังหวัดนครพนม ที่บ้านนาจอก จากความสัมพันธ์ของมิตรภาพอันดีของทั้ง 2 ประเทศ รัฐบาลเวียดนามได้มอบเงินจำนวน 3 หมื่นล้านดอง (ประมาณ 45 ล้านบาท) ให้จังหวัดนครพนมและสมาคมไทยเวียดนาม เพื่อสร้างอนุสรณ์สถานประธานโฮจิมินห์ เพื่อเป็นเกียรติประวัติแก่ประธานโฮจิมินห์ และเป็นแหล่งท่องเที่ยวเชิงประวัติศาสตร์และวัฒนธรรมชาวไทยเชื้อสายเวียดนาม บนพื้นที่จำนวน 7 ไร่ เริ่มโครงการเมื่อวันที่ 28 มีนาคม 2557 และมีพิธีเปิดเมื่อวันที่ 19 พฤษภาคม 2559

Khu tưởng niệm Chủ tịch Hồ Chí Minh tại tỉnh Nakhon Phanom

Với mối quan hệ hữu nghị giữa Thái Lan và Việt Nam ngày càng chặt chẽ, vào ngày 27/06/2013 trong chuyến thăm bà con Kiều bào tại làng Na Chok tỉnh Nakhon Phanom của Ngài Nguyễn Phú Trọng-Tổng Bí thư Đảng Cộng sản Việt Nam, Ngài đã trao tặng cho tỉnh Nakhon Phanom và Hội Thái Việt tỉnh Nakhon Phanom ngân sách để xây dựng Khu tưởng niệm Chủ tịch Hồ Chí Minh với tổng số tiền 30 tỷ Đồng (tương đương 45 triệu Bat Thái). Nhằm tôn vinh Chủ tịch Hồ Chí Minh và thúc đẩy cho làng Na Chok trở thành điểm du lịch mang tính lịch sử và văn hóa của người Thái gốc Việt ở Thái Lan. Khu tưởng niệm Chủ tịch Hồ Chí Minh nằm trong diện tích khoảng 11.2000 m2. Khởi công xây dựng vào ngày 28/03/2014 và tổ chức lễ khánh thành vào ngày 19/05/2016.



พิธีเปิดอนุสรณ์สถานประธานโฮจิมินห์

นายสมชาย วิทย์ดำรงค์ ผู้ว่าราชการจังหวัดนครพนม ในฐานะตัวแทนฝ่ายไทย พร้อมด้วย นายเหวียนวัน เนิน ประธานสำนักคณะกรรมการกลางพรรคคอมมิวนิสต์เวียดนาม ในฐานะตัวแทนสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม พร้อมด้วยตัวแทนจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ทั้งในประเทศไทยและเวียดนาม ร่วมทำพิธีเปิดอนุสรณ์สถานประธานโฮจิมินห์ เมื่อวันที่ 19 พฤษภาคม 2559


Lễ khánh thành Khu tưởng niệm Chủ tịch Hồ Chí Minh

Ngài Somchai Witdamrong - Tỉnh trưởng tỉnh Nakhon Phanom đại diện Chính phủ Thái Lan và ngài Nguyễn Văn Nèn-Bí thư Trung ương Đảng, Chánh văn phòng Trung ương Đảng Cộng sản Việt Nam đại diện Chính phủ Việt Nam cùng với lãnh đạo cấp cao của hai đất nước cùng tham dự lễ khánh thành Khu tưởng niệm Chủ tịch Hồ Chí Minh vào ngày 19/05/2016.

อนุสรณ์สถานประธานโฮจิมินห์

เป็นแหล่งท่องเที่ยวเชิงประวัติศาสตร์ ซึ่งแสดงถึงความสัมพันธ์อันดีระหว่างไทยและเวียดนาม ภายในบริเวณอนุสรณ์สถาน ได้จัดสร้างอาคารสถาปัตยกรรมเวียดนามผสมผสานสถาปัตยกรรมแบบไทยได้อย่างลงตัว มีรูปเหมือนของท่านประธานโฮจิมินห์ ซึ่งเป็นที่เคารพสักการะ อาคารพิพิธภัณฑ์ที่รวบรวมจัดแสดงภาพและเรื่องราวทางประวัติศาสตร์ความเป็นมาของเส้นทางกаторู้ กอบกู้ชาติของลัทธิประธานโฮจิมินห์ รวมถึงการก่อสร้างหุบเขิง้ำจาลองสภาพความเป็นอยู่ วิถีชีวิตของลัทธิประธานโฮจิมินห์ที่เคยมาพักที่บ้านนาจอกเมื่อครั้งอดีต รวมทั้งมีอาคารจำหน่ายสินค้าที่ระลึก สำหรับนักท่องเที่ยวและผู้มาเยี่ยมชม

นอกจากนี้ภายในอนุสรณ์สถานฯ ยังสามารถจัดกิจกรรมต่าง ๆ อาทิ เช่น การประชุมสัมมนา การแสดงดนตรี ศิลปวัฒนธรรมเวียดนาม ฯลฯ ทั้งนี้สามารถสอบถามเพิ่มเติมได้ที่ สมาคมไทย-เวียดนาม จังหวัดนครพนม นายวิศรุต จินธนะเสถียร นายกสมาคมไทย-เวียดนาม จังหวัดนครพนม 08 1954 5811 นายศิวรัตน์ ต้นดีพัฒนาตฤณชัย หัวหน้าคณะฝ่ายสถานอนุสรณ์สถาน 08 1768 6135 ผู้ใหญ่บ้านบ้านนาจอ๓ โทร. 08 8036 6218 และ นายปัญญา ทวงมณี โทร. 08 1471 7266



อนุสรณ์สถานประธานโฮจิมินห์เปิดให้นักท่องเที่ยวเข้าเยี่ยมชม
ทุกวัน เวลา 08.00-17.00 น.



Khu tưởng niệm Chủ tịch Hồ Chí Minh là điểm du lịch mang tính lịch sử và là dấu mốc quan trọng của mối quan hệ hữu nghị giữa hai đất nước Thái Lan và Việt Nam. Khu tưởng niệm được xây dựng bằng cách phối hợp kiến trúc Việt Nam và Thái Lan. Trong tòa nhà chính có tượng của Chủ tịch Hồ Chí Minh. Hơn nữa, còn trưng bày bức ảnh lịch sử và hoạt động cách mạng của Người. Đặc biệt nhất có trưng bày tượng sáp ong của Chủ tịch Hồ Chí Minh vào thời hoạt động tại làng Nà Chok, huyện Nong Yat, tỉnh Nakhon Phanom.

Ngoài ra, trong quần thể Khu tưởng niệm còn có gian hàng bán hàng lưu niệm như áo dài, nón lá, trà đặc sản của làng Na Chok, cà phê Việt Nam, áo lưu niệm, v.v..

Quý khách có thể đến tham quan Khu tượng niệm vào các ngày trong tuần từ 08h00-17h00

Liên hệ thông tin chi tiết:

Hội Thái Việt tỉnh Nakhon Phanom ĐT: Ông Trình Cao Sơn Chủ tịch hội Thái-Việt Tỉnh Na Khon Pha Nôm
08 1954 5811 Ông Trần Văn Sau trưởng ban quan Sáu Lý khu tướng niệm 08 1768 6135

Trưởng làng Na Chok Ông nguyên văn Minh ĐT: ☎ 8036 6218

แผนผังภายในบริเวณอนุสรณ์สถานประธานโฮจิมินห์

Sơ đồ khu tưởng niệm Chủ tịch HỒ CHÍ MINH



● **หุ้บประตูลอนสรลเสถากนประธานโฮจิมินห์**

ชุมประทูทางเข้าอนุสรณ์สถานประธานโฮจิมินห์เป็นชุม
 ที่มีการออกแบบศิลปผสมผสานระหว่างศิลปะแบบเวียดนามและไทย
 ซึ่งมีภาพศิลปะปูนดำเป็นรูปดอกไม้ประจำชาติเวียดนาม คือ
 ดอกบัว และดอกไม้ประจำชาติไทย คือ ราชพฤกษ์ (ดอกคูณ) ที่มี
 ความวิจิตรของศิลปะทิวตมถายและสีลันที่สวยงาม

● Khu vực cổng nhà lưu niệm chủ tịch Hồ Chí Minh

Khu cổng vào nhà lưu niệm chủ tịch Hồ Chí Minh được thiết kế hài hòa dựa nền văn hóa Việt Nam và Thái Lan. Hình ảnh bông sen tượng trưng cho nước Việt Nam và bông rât xa phước (độc khun) là biểu tượng tượng trưng cho đất nước Thái Lan được tô màu hòa quyện đẹp mắt.



พื้นที่ระหว่างไทยและเวียดนาม ภายในบริเวณอนุสรณ์สถาน
ไทยได้อย่างลงตัว มีรูปเหมือนของท่านประธานโฮจิมินห์
งวราทางประวัติศาสตร์ความเป็นมาของเส้นทางการต่อสู้
ภาพความเป็นอยู่ วิถีชีวิตของอดีตประธานโฮจิมินห์ที่เคย
เล็ก สำหรับนักท่องเที่ยวและผู้มาเยี่ยมชม
ต่าง ๆ อาทิ เช่น การประชุมสัมมนา การแสดงดนตรี

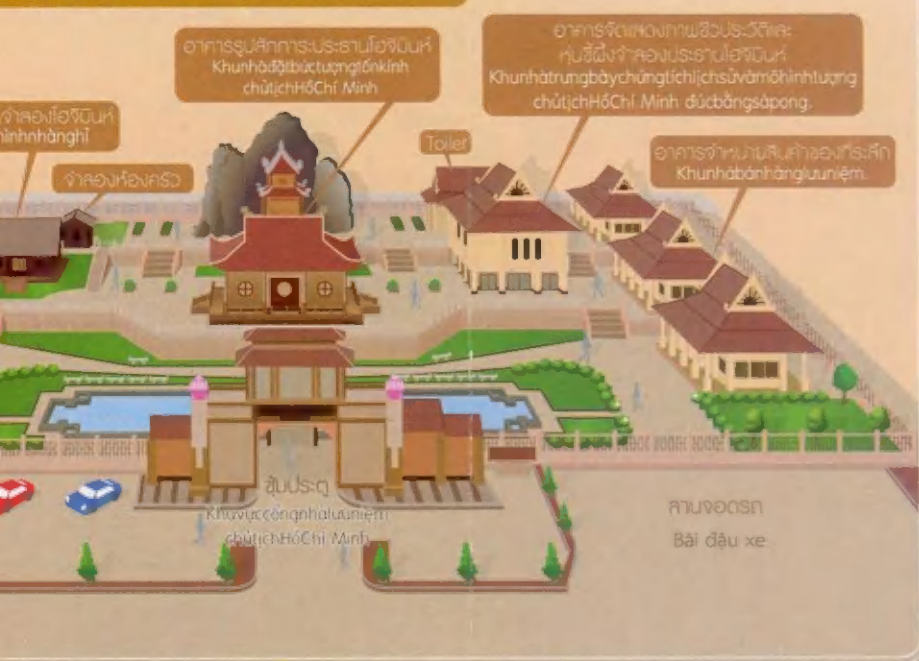


giao hai đất nước Thái Lan và Việt Nam. Khu tường
Thái Lan. Trong tòa nhà chính có tượng của Chủ tịch
ng cách mạng của Người. Đặc biệt nhất có trưng bày
àng Na Chok, huyện Nong Yat, tỉnh Nakhon Phanom.
ng bản hàng lưu niệm như áo dài, nón lá, trà đặc sản
trong tuần từ 08h00-17h00

Son Chủ tịch hội Thái-Việt Tĩnh Na Khon Pha Nôm
ng niệm 08 1768 6135
6218

อนุสรณ์สถานประธานโฮจิมินห์

อุ้งน้อม Chủ tịch HỒ CHÍ MINH



ược thiết kế hài hòa dựa nền văn hóa Việt Nam và
và bóng rất xa phúc (độc khun) là biểu tượng tượng
át.

อาคารรูปปั้นเคารพประธานโฮจิมินห์

ภายในอาคารมีรูปปั้นเคารพของประธานโฮจิมินห์ให้ผู้เข้าเยี่ยมชมจุดดู
คารวะรำลึก และการจัดแสดงภาพในวันพิธีเปิดอนุสรณ์สถานประธานโฮจิมินห์
เมื่อวันที่ 19 พฤษภาคม 2559

Khu nhà đặt bức tượng tôn kính chủ tịch Hồ Chí Minh.

Phía trong tòa nhà thờ bức tượng tôn kính chủ tịch HỒ Chí Minh để khách
vào thăm quan được đốt nhang tưởng niệm và trưng bày hình ảnh buổi lễ
khánh thành khu tưởng niệm chủ tịch HỒ Chí Minh ngày 19/5/2559 (2016).



อาคารจัดแสดงภาพชีวิตประวัติและหุ่นขี้ผึ้งจำลองประธานโฮจิมินห์

ภายในรวบรวมภาพและเรื่องราวประวัติศาสตร์ความเป็นมาของเส้นทางการต่อสู้กอบกู้เอกราชของอดีต
ประธานาธิบดีโฮจิมินห์ รวมทั้งจัดแสดงหุ่นขี้ผึ้งจำลองของของท่านขณะที่ท่านพักที่บ้านนาจอก เพื่อวางแผนกอบกู้เอกราช
เวียดนามจากประเทศฝรั่งเศสยุคสงครามอินโดจีน

ชั้นล่างของอาคารเป็นห้องประชุมซึ่งสามารถจัดการ
ประชุมสัมมนา กิจกรรมต่าง ๆ รวมทั้งจัดการแสดงศิลปวัฒนธรรม
เวียดนาม



Khu nhà trưng bày chứng tích lịch sử và mô hình tượng chủ tịch Hồ Chí Minh đúc bằng sáp ong.

Phía trong là tổng hợp hình ảnh và những câu chuyện
hoạt động suốt chặng đường tranh đấu giành độc lập của chủ tịch HỒ Chí Minh, và bức tượng mô hình sáp ong
kỷ niệm thời kỳ Người đến nghỉ tại làng Bạ Mây (Na Jok) để vạch kế hoạch đấu tranh giành độc lập từ tay thực
dân Pháp trong thời kỳ chiến tranh Đông Dương

Phía dưới là phòng họp có thể tổ chức các cuộc họp hội thảo và đồng thời là nơi tổ chức biểu diễn văn
nghệ chủ yếu văn hóa Việt Nam.

บ้านพักจำลอง

เป็นการออกแบบสร้างบ้านจำลองที่ประธานโฮจิมินห์
หรือ “ลุงโฮ” เคยมาพักอาศัยที่บ้านนาจอก โดยใช้เป็นฐาน
ที่มั่นในการวางแผน ระดมความคิดพี่น้องชาวไทยเชื้อสาย
เวียดนามก่อนกลับไปกอบกู้เอกราช ซึ่งตัวบ้านหลังนี้เป็นบ้าน
ชั้นเดียวแบบเวียดนามสร้างด้วยไม้ทั้งหลัง ภายในจัดแสดงภาพ
เรื่องราวการทำงานของท่าน
ประธานโฮจิมินห์ นอกจากนั้น
ยังมีห้องครัวที่แยกออกมา
จากตัวบ้าน และยังมีอ่างล้าง
แบบดั้งเดิมที่อยู่ติดออกไป



Mô hình nhà nghỉ

Nhà nghỉ được thiết kế lên khi chủ tịch HỒ Chí
Minh (Bác Hồ) đến đây truyền truyền kêu gọi bà con người
Việt Nam đoàn kết chung sức góp phần cứu nước, toàn
bộ ngôi nhà một tầng làm bằng gỗ theo kiểu Việt nam.
Phía trong nhà trưng bày một số hình ảnh của chủ tịch
HỒ Chí Minh, ngoài ra còn có phòng bếp tách riêng khỏi
nhà nghỉ và có nhà kho chứa thóc kiểu cổ cách riêng biệt



อาคารจำหน่ายของที่ระลึก

จัดจำหน่ายสินค้าและของที่ระลึกต่าง ๆ
ทั้งจากเวียดนามและสินค้า OTOP ของนครพนม
และบ้านนาจอก อาทิเช่น ชุดเวียดนาม (ชุดอ่าวหย่าม)
เสื้อยืดที่ระลึก หมวกเวียดนาม กาแฟเวียดนาม ชาเขียว
สำหรับของบ้านนาจอก และของที่ระลึกต่าง ๆ พร้อม
กันนี้ยังมีบริการให้เช่าชุดอ่าวหย่ามถ่ายภาพเป็น
ที่ระลึกอีกด้วย

Khu nhà bán hàng lưu niệm.

Tổ chức bán các mặt hàng lưu niệm nguồn từ Việt Nam và cả hàng hóa làng nghề (OTOP) của tỉnh
Na Khon Pha Nôm: áo dài, áo phông, mũ Việt Nam, chèn xanh chế xuất của Bạ Mây (Na Jok) và các mặt hàng
lưu niệm v.v... Và có dịch vụ cho thuê áo dài, quay phim chụp ảnh lưu niệm.

แหล่งท่องเที่ยวที่น่าสนใจภายในหมู่บ้านมิตรภาพไทย-เวียดนาม

พิพิธภัณฑ์หมู่บ้านมิตรภาพไทย-เวียดนาม

ภายในพิพิธภัณฑ์จัดแสดงเรื่องราวในอดีต นิทรรศการประวัติของท่านประธานโฮจิมินห์ การทำงาน และการเดินทางไปยังสถานที่ต่างๆ สิ่งของเครื่องใช้จำลองของอดีตประธานโฮจิมินห์ ในช่วงพำนักอยู่บ้านนาจอก บ้านจำลองของอดีตประธานโฮจิมินห์ที่ประเทศสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม ขนาดอัตราส่วน 1:10 จำนวน 2 หลัง และรูปปั้นอดีตประธานโฮจิมินห์ เอกสารและภาพถ่ายสำคัญทางประวัติศาสตร์ สิ่งของ ของอดีตประธานโฮจิมินห์และหลักฐานทางประวัติศาสตร์ที่แสดงความสัมพันธ์อันดีระหว่างราชอาณาจักรไทยกับสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม



Bảo tàng Làng Hữu nghị Thái-Việt

Trong tòa nhà bảo tàng của Làng Hữu nghị Thái-Việt đã trưng bày về tiểu sử cũng như hoạt động cách mạng của Chủ tịch Hồ Chí Minh. Đặc biệt nhất là có trưng bày về đời sống hàng ngày của Người thời hoạt động tại làng Na Chok. Có mô hình nhà của Người ở Việt Nam, tượng của Người, các tài liệu và bức ảnh lịch sử về hoạt động của Người. Ngoài ra, còn trưng bày những kỷ vật của Người và những thông tin về quá trình hình thành mối quan hệ hữu nghị giữa hai đất nước.



นาจอกโฮมสเตย์

นาจอกโฮมสเตย์เป็นที่พักโฮมสเตย์ที่ได้รับ "มาตรฐานโฮมสเตย์ไทย" จากกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา บริการที่พักแบบโฮมสเตย์ รับรองนักท่องเที่ยวและผู้มาเยือนด้วยความเป็นมิตรและอบอุ่น เยี่ยมชมและสัมผัสขนบธรรมเนียมประเพณีวัฒนธรรมของชุมชนชาวไทย-เวียดนามที่บ้านนาจอก ชมวิถีชีวิตความเป็นอยู่การประกอบอาชีพเกษตรกรรมแบบพอเพียงของชาวไทย เชื้อสายเวียดนาม เช่น

การปลูกชา ต้นหมาก ต้นพลู และปลูกผักสวนครัว

กิจกรรมที่น่าสนใจสำหรับนักท่องเที่ยวเมื่อมาพักที่นาจอกโฮมสเตย์ ได้แก่

- ท่องเที่ยวเชิงประวัติศาสตร์และวัฒนธรรมที่อนุสรณ์สถานประธานโฮจิมินห์ เยี่ยมชมพิพิธภัณฑ์หมู่บ้านมิตรภาพไทย-เวียดนาม บ้านจำลองประธานโฮจิมินห์ และสถานที่ท่องเที่ยวใกล้เคียงโดยมีมัคคุเทศก์ท้องถิ่นนำเยี่ยมชม
- ปั่นจักรยาน เยี่ยมชมแหล่งท่องเที่ยวรอบหมู่บ้านและอ่างเก็บน้ำหนองญาติ
- ชมการสาธิตและฝึกทำอาหารเวียดนาม/ชนมเวียดนาม อาทิ ปอเปี๊ยะสด ปลาต้มเค็ม แหนมเนือง ข้าวต้มมัด (แบ่งได้) ขนมใบป่าน



อดีตที่พักของประธาน

เป็นสถานที่ซึ่งในอดีต ที่จำลองและจัดแสดงภาพผ่านการที่ยังมีต้นมะพร้าวและต้นมะเฟืองที่ไม้ดอกไม้ประดับนานาพรรณและคอยต้อนรับนักท่องเที่ยวด้วยรอยยิ้ม นักท่องเที่ยวได้รับฟัง แหล่งท่องเที่ยวเชิงประวัติศาสตร์ อดีตที่พักของประธานโฮจิมินห์ บ้านนาจอก เปิดให้นักท่องเที่ยวเข้าเยี่ยมชมทุกวัน เวลา 08.00-17.00 น.

Mô hình nhà di tích Chủ tịch Hồ Chí Minh

Mô hình nhà di tích được tạo tác để giới thiệu về đời sống của Hồ Chủ tịch thời hoạt động tại làng Na Chok khoảng năm 1928-1929. Tại đây, còn có cây dừa và cây khế chính tay Người đã trồng.

- เยี่ยมชมการจักสานการ
- ชมแปลงเกษตรสวนผัก
- เก็บดอกชาเขียว ช่วงเด

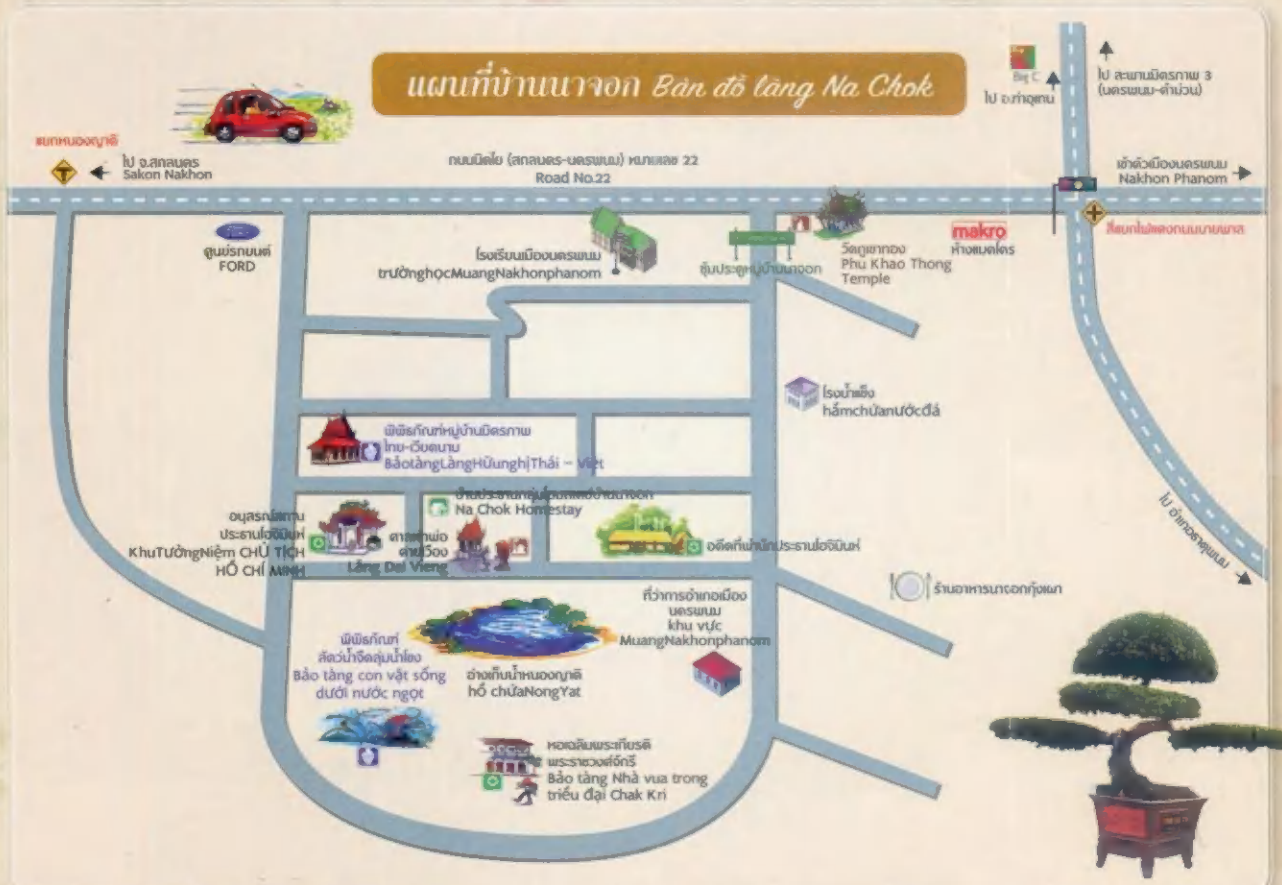
ติดต่อสอบถามเพิ่มเติมได้ที่

นางสมจิตร ธรรมวาทิน จ. น. ผู้ใหญ่บ้านนาจอก ที่ปรึก

Na Chok Homestay

Tại làng Na Chok có dịch vụ phục vụ khách du lịch có nhu cầu

แผนที่บ้านนาจอก Bản đồ làng Na Chok



● **อดีตที่ผ่านนักของประธานโฮจิมินห์ ที่บ้านนาจอก (บ้านจำลองประธานโฮจิมินห์)**

เป็นสถานที่ซึ่งในอดีต ท่านประธานโฮจิมินห์เคยมาพำนักอาศัยอยู่ที่บ้านนาจอก ภายในบริเวณนี้เป็นบ้านพักจำลองและจัดแสดงภาพถ่ายการทำงานของท่านในอดีต สิ่งของเครื่องใช้ในช่วงที่ท่านพำนักอยู่เมื่อปี 2471-2472 และยังมีต้นมะพร้าวและต้นมะเฟืองที่ท่านปลูกไว้ ที่ยังคงมีให้ชมอยู่จนถึงปัจจุบัน นอกจากนั้นบริเวณภายในยังร่มรื่นด้วยไม้ดอกไม้ประดับนานาพรรณและมีสินค้าที่ระลึกไว้จำหน่ายแก่นักท่องเที่ยวที่เข้าเยี่ยมชม โดยมีเจ้าของผู้ดูแลสถานที่คอยต้อนรับนักท่องเที่ยวด้วยรอยยิ้มและอัธยาศัยไมตรี บอกเล่าเรื่องราวและประวัติของท่านประธานโฮจิมินห์ในอดีตให้นักท่องเที่ยวได้รับฟัง แหล่งท่องเที่ยวเชิงประวัติศาสตร์ อดีตที่พำนักของประธานโฮจิมินห์ บ้านนาจอก เปิดให้นักท่องเที่ยวเข้าเยี่ยมชมทุกวัน เวลา 08.00-17.00 น.



● **Mô hình nhà di tích Chủ tịch Hồ Chí Minh**

Mô hình nhà di tích được tạo tác để giới thiệu về đời sống của Hồ Chủ tịch thời hoạt động tại làng Na Chok khoảng năm 1928-1929. Tại đây, còn có cây dừa và cây khế chính tay Người đã trồng.



- เยี่ยมชมการจัดสานการทำกับ (หมวกเวียดนาม) จากใบลาน
- ชมแปลงเกษตรสวนผัก สวนใบชา และการสาธิตการเก็บผลหมาก
- เก็บดอกชาเขียว ช่วงเดือนตุลาคม-พฤศจิกายน ของทุกปี

ติดต่อสอบถามเพิ่มเติมได้ที่

นางสมจิตร อรรถวรวินิจ ประธานกลุ่มโฮมสเตย์บ้านนาจอก โทร. 08 9713 0261
ผู้ใหญ่บ้านนาจอก ที่ปรึกษากลุ่มโฮมสเตย์บ้านนาจอก โทร. 08 8036 6218



● **Na Chok Homestay**

tại làng Na Chok có dịch vụ Homestay tức dịch vụ nghỉ tại nhà dân để phục vụ khách du lịch có nhu cầu hưởng không khí trong sạch của thôn quê. Quý khách sẽ được tìm hiểu thêm về đời sống của người Thái gốc Việt tại làng Na Chok đặc biệt nhất là quý khách sẽ được tham quan vườn chè, vườn rau và vườn trâu cau của gia đình người dân. Những hoạt động hấp dẫn bao gồm

- Tham quan khu tưởng niệm Chủ tịch Hồ Chí Minh.
- Đạp xe đạp thường thức không khí xung quanh làng và Hồ Nong Yat.
- Ghé thăm và cùng hái lá chè vào thùng muối hàng năm.
- Tập nấu món ăn Việt Nam.
- Xem và tập làm nón lá của Việt nam
- Tham quan vườn rau và vườn chè.

Liên hệ thông tin chi tiết :

Bà Somchit Atthaworawinit (Nhóm trưởng Na Chok Homestay)
ĐT: 08 9713 0261
Ông Chanthai Phathanaprasitchai (Trưởng thôn làng Na Chok)
ĐT: 08 8036 6218



พิกัดบ้านนาจอก



การเดินทาง

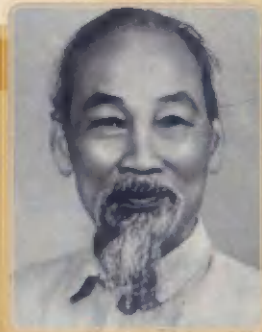
หมู่บ้านมิตรภาพไทย-เวียดนาม บ้านนาจอก หมู่ 5 ตำบลหนองญาติ อำเภอเมืองนครพนม จังหวัดนครพนม ห่างจากตัวเมืองนครพนม 5 กิโลเมตร ตามเส้นทางหมายเลข 22 เส้นทางนครพนม-สกลนคร ตรงหลักกิโลเมตรที่ 238 แล้วเลี้ยวซ้ายเข้าบ้านนาจอกประมาณ 2 กิโลเมตร

Lộ trình

Làng Hữu nghị Thái-Việt nằm ở làng Na Chok xóm 5, huyện Mương, tỉnh Nakhon Phanom cách trung tâm thành phố Nakhon Phanom về phía Tây 5 km. Nằm bên tay trái cách quốc lộ 22 Nakhon Phanom-Sakolnakhon khoảng 2 km.

ประวัติของสวนเขตก่านประธานโฮจิมินห์

ประธานโฮจิมินห์ เกิดเมื่อวันที่ 19 พฤษภาคม พ.ศ. 2433 ที่ตำบลกิมเลียน อำเภอนามดำน จังหวัดเงอาน ในครอบครัวชาวนาปัญญาชนมากด้วยอุดมการณ์รักชาติ 5 มิถุนายน 2454 เมื่ออายุได้ 21 ปี ก็ได้จากเวียดนามเดินทางไปฝรั่งเศส และประเทศยุโรปอื่น ๆ เพื่อศึกษาโลกกว้าง โดยเป็นผู้ช่วยกักขังเรือฝรั่งเศส ในระหว่างเดินทางท่านโฮจิมินห์ได้พำนัก แวะเยี่ยมประเทศต่าง ๆ ในหลายทวีป อังกฤษ อเมริกา รัสเซีย จีน และอาณานิคมของฝรั่งเศส รวมมากกว่า 40 ประเทศทั่วโลก จากยุโรปเดินทางเข้ามาพำนักในเมืองไทยช่วงเดือนกรกฎาคม พ.ศ. 2471 ถึงเดือนพฤศจิกายน 2472 อยู่ในเมืองไทยประมาณ 18 เดือน จากประเทศเป็นเวลานาน 30 กว่าปี ท่านได้กลับสู่ประเทศเวียดนามในปี พ.ศ. 2484 ได้จัดตั้งขบวนการเวียดนามที่ต่อสู้ชัยชนะญี่ปุ่นและฝรั่งเศสผู้รุกราน กอบกู้เอกราชแล้วประกาศอิสรภาพจัดตั้งประเทศ สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม เมื่อวันที่ 2 กันยายน พ.ศ. 2488 และปี 2497 ชัยชนะฝรั่งเศสอีกครั้งที่ Dien Bien Phu ต่อมาต้องสู้รบกับจักรวรรดินิยมอเมริกาและได้รับชัยชนะรวมประเทศเป็นหนึ่งเดียวในปี 2518 ในปี 2533 องค์การยูเนสโกได้ขึ้นชมประกาศให้ท่านเป็นบุคคลสำคัญของโลก เป็นวีรบุรุษปลดปล่อยประเทศชาติ นักวัฒนธรรมยอดเยี่ยม



Tóm tắt tiểu sử chủ tịch HỒ CHÍ MINH

Chủ tịch HỒ CHÍ MINH sinh ngày 19/5/1890 trong một gia đình trí thức yêu nước, nguồn gốc nông dân ở làng Kim Liên, huyện Nam Đàn, tỉnh Nghệ An.

Tháng 6/1911 Người ra nước ngoài đi đến nước Pháp và nhiều nước châu Âu, châu Á, châu Mỹ: Mỹ, Anh, và các thuộc địa Pháp... tất cả hơn 40 nước.

Tháng 7/1928 Người đến Thái Lan hoạt động trong phong trào yêu nước Việt kiều tại Tỉnh Na Khon Pha Nôm là nơi Người sống và hoạt động lâu nhất. Tháng 11/1929 Người rời khỏi Thái Lan (ở Thái Lan 18 tháng).

Năm 1941 sau 30 năm hoạt động ở nước ngoài Người về nước, thành lập mặt trận Việt Minh xây dựng lực lượng tổng khởi nghĩa giành chính quyền cả nước. Ngày 2/9/1945 đọc bản tuyên ngôn độc lập khai sinh ra Nước Việt Nam dân chủ cộng hòa.

Lãnh đạo toàn dân kháng chiến chống Pháp thắng lợi, lịch sử Điện Biên Phủ tháng 7/1954. Nhân dân Việt Nam tiếp tục làm theo lời dạy của Người chiến đấu chống Mỹ đến tháng 7 hoàn toàn, thống nhất đất nước năm 1975.

Năm 1990 Bàc Hồ được tổ chức UNESCO ra nghị quyết, nhân ngày kỷ niệm 100 năm ngày sinh nhật chủ tịch HỒ CHÍ MINH ca ngợi Người là "Anh hùng giải phóng dân tộc Việt Nam là một nhà văn hóa lớn".

แหล่งท่องเที่ยวใกล้เคียง

● **ศูนย์วิทยาศาสตร์เพื่อการศึกษานครพนม** ตั้งอยู่ตำบลหนองญาติ ห่างจากตัวเมืองนครพนม ประมาณ 8 กิโลเมตร ตรงข้ามสำนักงานประมงจังหวัดนครพนม จัดตั้งขึ้นมาเพื่อเป็นแหล่งเรียนรู้เชิงวิชาการและแหล่งท่องเที่ยวประจำท้องถิ่น เปิดบริการวันจันทร์-ศุกร์ เวลา 09.00-17.00 น. และวันเสาร์-อาทิตย์ เวลา 10.00-18.00 น. ภายในศูนย์ฯ ประกอบไปด้วย

• พิพิธภัณฑ์สัตว์น้ำจืดลุ่มน้ำโขง เป็นแหล่งรวมพันธุ์ปลาน้ำจืดของลุ่มน้ำโขง และแม่น้ำสงคราม รวมไปถึงพันธุ์ปลาหายากชนิดต่าง ๆ

• หอเฉลิมพระเกียรติพระราชวงศ์จักรี เป็นแหล่งจัดแสดงนิทรรศการเกี่ยวกับความเป็นมาของพระราชวงศ์จักรี นิทรรศการพระราชกรณียกิจของพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช (รัชกาลที่ 9) ที่ทรงเสด็จพระราชดำเนินจังหวัดนครพนม พระราชประวัติและพระราชกรณียกิจแต่ละรัชกาลในรูปแบบหนังสือ โบราณวัตถุ ศิลปวัตถุ ที่เกี่ยวเนื่องกับพระบาทสมเด็จพระเจ้าจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว การแสดงวิถีชีวิตชนเผ่าพื้นเมืองจังหวัดนครพนม รวมถึงการทอผ้าพื้นเมืองในภาคอีสาน

● **สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่**

ศูนย์วิทยาศาสตร์เพื่อการศึกษานครพนม โทร. 0 4253 0780 โทรสาร 0 4253 0781



● **Những điểm du lịch khác xung quanh làng**

Trung tâm Khoa học Công nghệ tỉnh Nakhon Phanom nằm ở thị xã Nong Yat cách trung tâm thành phố Nakhon Phanom khoảng 8 km, đối diện Sở Ngư nghiệp tỉnh Nakhon Phanom. Tại đây là điểm du lịch mang tính khoa học của tỉnh. Giờ mở cửa từ Thứ 2 đến Thứ 6 09h00-17h00 còn Thứ Bảy và Chủ Nhật mở cửa từ 10h00-18h00. Trong trung tâm Khoa học Công nghệ bao gồm:

• Bảo tàng con vật sống dưới nước ngọt. Tại đây là nơi tập trung trưng bày các con vật sống dưới sông Me Kông và sông Songkhram. Ngoài ra, còn có các loại cá quý hiếm.

• Bảo tàng Nhà vua trong triều đại Chak Kri. Ở đây đã trưng bày về lịch sử của triều đại Chak Kri từ trước đến nay và giới thiệu về hoạt động công tác của Đức vua Bhumibol cùng với hoạt động của các vị nhà vua trước trong triều đại. Ngoài ra, còn trưng bày và giới thiệu về đời sống của các dân tộc sinh sống tại tỉnh Nakhon Phanom.

● **Liên hệ thông tin chi tiết:** Trung tâm Khoa học Công nghệ tỉnh Nakhon Phanom ĐT: 0 4253 0780 Fax: 0 4253 0781



สอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย สำนักงานนครพนม
(พื้นที่รับผิดชอบ : สกลนคร นครพนม มุกดาหาร)

184/1 ถ.สุนทรวจิตร ต.ในเมือง อ.เมือง จ.นครพนม 48000

Tel. 0 4251 3490-1 Fax 0 4251 3492

Email : tatphnom@tat.or.th, Facebook Fanpage : ททท.สำนักงานนครพนม
www.tatsanuk.blogspot.com

Tổng cục Du lịch Thái Lan chi nhánh tại tỉnh Nakhon Phanom.

(Khu vực quản lý : Sakon Nakhon, Nakhon Phanom, Mukdahan)

Địa chỉ: 184/1 Đường Sunthornwichit, thị xã Nại Mương, huyện Mương,
tỉnh Nakhon Phanom 48000

ĐT: 0 4251 3490-1 Fax 0 4251 3492

Email: tatphnom@tat.or.th, Facebook Fanpage : tatsanuknakhonphanom
www.tatsanuk.blogspot.com